

Notizie

MARCH 2016

OUR RICH HISTORY

FROM ITALY TO AUSTRALIA
GREAT STORY...



Nostra Ricca Storia

The Times They Are A'Changin ...

You know the phrases: "A rolling stone gathers no moss", "He who stays still goes backward" or, as the great poet Bob Dylan would say, "The times they are a'changin .."

The Assisi Centre is certainly not standing still. A little over a year ago we extended the Assisi Centre to 150 beds with the opening of the new wing, including a wonderful auditorium and a welcoming foyer with a café and hair dressing salon.

In the coming months we will complete a \$1.5 million refurbishment of the St Francis High Care Unit to bring it up to the same standard as the rest of the facility. I'm aware that the works have caused some disruption to our residents however, we trust they will benefit from the final result once completed. I would also like to take this opportunity to thank the Assisi Centre's wonderful staff for assisting residents through this period of refurbishment.

We are now embarking on the next phase of development. Residents and their families and carers will be aware that the Assisi Centre Board has asked a company called DiverseWerks, (specialists in working with non-English speaking communities) to undertake research within the Italian community regarding the next phase of development. There will be a particular focus on the possibility of building a retirement village on the premises. This research will be made available to the Board over the next couple of months for its consideration. So, you see, there is no question of letting the grass grow under our feet. The Board sees itself as having an obligation to provide the best possible aged and retirement living options to our community.

This offers me the opportunity to acknowledge the commitment of our Board members and the remarkable experience they bring to the organisation. Expertise on the Board includes, a senior partner from Deloitte, one of the largest accounting firms in the world; a researcher with expertise in gerontology; a County Court judge; a senior public servant in the Department of Human Services; the Chief Financial Officer of a publicly listed company, not to mention others who are running private practices in the legal and

architectural fields. We also have members with a long history of commitment and experience in aged care and in the Italian community, all of whom have Italian heritage and strong commitment to ensuring that the Assisi Centre provides the best services possible.

I'd also like to take this opportunity, in my first editorial for 2016, to thank the Women's Committee for their wonderful work in fundraising. In particular, I'd like to congratulate them on a fantastic dinner dance in late November 2015 (those readers who attended will know what I'm talking about!). So be sure to put Friday 18 November 2016 in your diaries for this year's annual Dinner Dance.

Finally, I'd also like to acknowledge our dedicated volunteers. We had a wonderful lunch with them at our Christmas Volunteers function and they deserve that and more for all the great work that they do on behalf of the Assisi Centre. This brings me to note the sad passing of one of our longest serving volunteers, Tony Pesavento who passed away in January. Tony had been involved with the Assisi Centre for over twenty years, initially as a volunteer gardener and later engaging in various voluntary activities. We will miss him enormously, may he rest in peace.

To all those involved with the Assisi Centre – residents, their families and carers, staff, volunteers, friends and supporters, every best wish for 2016.



Il tempo cambia ...

Conoscete le frasi "pietra smossa non fa muschio", "chi sta fermo va indietro" o come direbbe il grande poeta Bob Dylan "Il tempo cambia".

Al Centro Assisi certamente non stiamo fermi. Poco più di un anno fa abbiamo portato la capacità del Centro Assisi a 150 letti con l'apertura di una nuova ala, incluso un meraviglioso auditorium e un accogliente foyer con un caffè un salone da parrucchiere.

Nei prossimi mesi completeremo la ristrutturazione da \$1.5 milioni del St Francis High Care per portarlo agli stessi standard della casa di riposo.

Sono consapevole che i lavori hanno causato alcune difficoltà ai nostri residenti ma sicuramente essi avranno dei vantaggi con il risultato finale, una volta che l'opera sarà completata. Vorrei cogliere questa opportunità per ringraziare il meraviglioso personale del Centro Assisi per aver aiutato i residenti in questo periodo difficile dei lavori.

Ora stiamo per entrare nella prossima fase della costruzione.

I residenti e le loro famiglie e badanti saranno consapevoli che il Board del Centro Assisi ha chiesto a una compagnia chiamata DiverseWerks, compagnia specializzata nel lavorare con le comunità non anglofone, per intraprendere una ricerca nell'ambito della comunità italiana sulla prossima fase della ristrutturazione, specialmente per sapere se costruire un villaggio per anziani nel comprensorio. Questa indagine sarà consegnata al consiglio di Amministrazione nei prossimi due mesi per essere valutata. Così, vedete che non c'è modo di permettere all'erba di crescere sotto i nostri piedi. Il Board è impegnato a provvedere il meglio possibile per gli anziani della nostra comunità.

Questo mi offre l'opportunità di sottolineare l'impegno dei membri del nostro Board. Questa esperienza che portano nel nostro Consiglio è davvero speciale. Nel Consiglio abbiamo un senior partner della Deloitte, una delle maggiori ditte di commercialisti del mondo, un ricercatore con competenza in gerontologia, un giudice della County Court, un impiegato pubblico del Department of Human Services, il responsabile finanziario di una compagnia pubblica, gli altri che conducono aziende private in campi legali e di architettura, così come membri con una lunga storia di impegno e di esperienza nella comunità italiana e in particolare nella assistenza agli anziani.

Sono tutti di origini italiane e fortemente impegnati per assicurare che il Centro Assisi provveda i migliori servizi possibili.

Vorrei inoltre cogliere questa opportunità, nel mio primo editoriale per il 2016, di ringraziare il Comitato Femminile per il loro splendido lavoro nel reperire fondi. In particolare, vorrei congratularmi

con loro per il fantastico dinner dance degli ultimi di novembre (i lettori che erano presenti sanno di cosa sto parlando). A proposito, segnate la data del 18 novembre 2016 sulle vostre agende per l'annuale Dinner Dance in modo che non rischiate di perderlo.

Infine, vorrei anche riconoscere l'impegno dei nostri favolosi volontari. Abbiamo avuto un meraviglioso pranzo con loro al nostro evento natalizio a loro dedicato. Meritano questo ed altro per il loro grande lavoro che compiono per il Centro Assisi.

Questo mi porta a ricordare la scomparsa di uno dei nostri volontari di più lungo servizio, Tony Pesavento che ci ha lasciati a gennaio. Tony è stato coinvolto con il nostro Centro per quasi vent'anni e più, inizialmente come volontario giardiniere e poi svolgendo tutti i tipi di attività volontaria. Ci mancherà tantissimo. Possa riposare in pace.

A tutti coloro coinvolti con il Centro Assisi – residenti, loro famiglie e badanti, personale, volontari ed amici e sostenitori, i migliori auguri per 2016.



Don Smarrelli - President

FROM THE CEO - *Martin Sammut*

As the saying goes 'how time flies!'. Having just recently clocked up one year at the Assisi Centre I can honestly say how proud I am of our staff and their achievements. The care and commitment provided by staff is of the highest standard and I am truly grateful to be part of this exceptional team.

Substantial progress has been made to the St Francis High Care Unit Refurbishment. We have endeavoured to limit the disruptions and inconvenience to residents and families and sincerely appreciate the support and cooperation received to date. Stages 1 through to 4 have now been completed with residents enjoying the comfort of their upgraded bedrooms. Stages 5 and 6 now on the way to conclude the project. We intend to maintain the current level of progress which will see the project completed by late-April/ May. The works include the installation of new SmartFloor technology with the Assisi Centre being the first Victorian aged care facility to implement the technology. Early detection will enable staff to quickly and efficiently respond to residents who may have experienced a fall in their room as well as better understand the mobility patterns of each resident.

I am sometimes asked about who makes up our Committee of Management. The Committee of Management is made up of 12 members who are elected in accordance with the organisation's constitution. The group of nine men and three women are elected by members at the Annual General Meeting. The positions are voluntary and we are indebted to the contribution of each and every Committee of Management member who give so generously of their time and expertise. The group has a governance responsibility and is made up of a wide cross section of professional backgrounds including legal, accounting, business, architecture, planning, community services and risk management. The qualifications and profiles of the Assisi Centre Committee of Management can be viewed in the organisation's 2014/15 Annual Report which is available from reception or via the website.

The Assisi Centre held the Migrant Story presentation on 27 November, 2015 which was made possible through the very generous grant received from the Lorenzo and Pamela Galli Charitable Foundation. The funds enabled the interviewing of residents living at the Assisi Centre who were willing to participate and share their migration story and experience. These stories

were captured on film and screened on this day. This was followed by the unveiling of a collage – Memorabilia Wall in the Centre's Galleria which proudly displays the Residents, the ships used in migration together with a snap shot of each resident's experience. The capturing of resident life stories will now be incorporated in the Assisi Centre model of care.

We were delighted that the Women's Committee planned, organised and ran a very successful Dinner Dance in November 2015. It was a wonderful night of great food and entertainment including both silent and live auctions which raise valuable funds to benefit the lives of the residents at the Assisi Centre. The Women's Committee has also committed to provide funds that will involve new stain glass windows being installed in the Auditorium, furnishing the St Francis Courtyard as well as printing of new Hymn books for the residents.

The majority of the Assisi Centre Volunteers enjoyed a Christmas function as a thank you by the organisation for the tremendous work in helping the residents attend recreational activities and providing social and emotional support through 2015. The Volunteer function will this year be held in May to coincide with National Volunteers Week 2016. On a sad note we grieved the passing of Anthony (Tony) Pesavento. Tony was a long serving volunteer who dedicated over 20 years of his life tending to the gardens at the Assisi Centre. Rest in Peace Tony.

With a focus on the future, the Assisi Centre has engaged DiverseWerks to undertake a demographic study into the aged care and retirement living needs of the Italian community. The organisation is actively working towards the development of Retirement Living services with a range of offerings. DiverseWerks also interviewed interested persons as part of this study and held community forums at the Veneto Club in late February.

Until next time please take care, be safe and enjoy this edition of Notizie.



'Come passa il tempo', recita un antico adagio. Ho da poco concluso il mio primo anno al Centro Assisi. Un anno molto costruttivo che mi ha permesso di constatare che la squadra dell'Assisi è eccezionale sia per l'impegno e la cura con i quali assiste i nostri residenti, che per gli straordinari risultati ottenuti.

A tutta la squadra la mia più sentita gratitudine.

Sono stati fatti sostanziali progressi nei lavori di ristrutturazione del reparto St Francis. Ci siamo ripromessi di limitare disagi e inconvenienti per i residenti e le famiglie, durante le varie fasi dei lavori, e siamo loro grati per l'appoggio e le cooperazioni ricevuti. Abbiamo ultimato la terza delle sei fasi di lavoro per il completamento del progetto, e i residenti hanno potuto fare ritorno nelle loro stanze ristrutturate e munite di tutti i comfort moderni. Intendiamo mantenere la tabella di marcia che ci permetterà di completare l'intero progetto entro la metà di aprile. La ristrutturazione prevede anche l'installazione del pavimento 'tecnologico' salva vita' ELSI, una nuova tecnologia che consente di monitorare, mediante un sistema elettronico applicato al pavimento lo stato di salute della persona presente a terra e se necessità supporto medico, che ci permetterà di accelerare i nostri tempi d'intervento in caso di incidenti e cadute. Il Centro Assisi è la prima struttura del Victoria a munirsi di questa nuova tecnologia.

Spesso mi viene chiesto del nostro Consiglio d'amministrazione e chi ne fa parte. Il Consiglio d'amministrazione (o direttivo) del Centro Assisi è composto da dodici membri eletti in base allo statuto costitutivo dell'organizzazione. I nove uomini e le tre donne, eletti al Consiglio d'amministrazione all'assemblea generale annuale, offrono il loro prezioso contributo su base volontaria, e a loro va tutta la nostra gratitudine. Il gruppo, con responsabilità di gestione del centro, è formato da persone che provengono da una vasta gamma di esperienze professionali, da quella legale, dell'impresa, il commercio, l'architettura e dei servizi comunitari.

I profili dei componenti del Consiglio d'amministrazione del Centro Assisi, sono contenuti nel Rapporto annuale 2014-15, dell'organizzazione, disponibile per consultazione all'entrata dell'Assisi o sul nostro sito online.

L'Assisi, il 27 novembre dello scorso anno, ha organizzato la presentazione di Migrant Story (storia dell'immigrazione) un progetto reso possibile dalla generosità della Fondazione caritatevole Lorenzo e Pamela Galli. I fondi messi a disposizione ci hanno permesso di intervistare quei residenti dell'Assisi, che hanno manifestato interesse al progetto e condividere con noi le loro vicende di immigrazione e le loro esperienze. Le dieci interviste realizzate in forma audiovisiva, sono state proiettate durante la presentazione ufficiale del progetto, quando è stato inaugurato un collage fotografico nella Galleria del centro, con le immagini dei residenti e delle navi con le quali sono approdati in Australia. Il centro Assisi dora in avanti incorporerà la condivisione delle storie di vita dei residenti e le loro esperienze, nel

proprio modello di assistenza.

Siamo felicissimi del successo della serata danzante annuale organizzata nel novembre 2015 dal Comitato femminile. Si è trattato di una serata indimenticabile non solo per l'ottimo cibo e lo spettacolo, ma anche per l'asta silenziosa che è stata organizzata per raccogliere fondi a beneficio dei residenti dell'Assisi. Il Comitato femminile ha contribuito finanziariamente all'installazione della nuova vetrata colorata nell'auditorium, alle operazioni di abbellimento del giardino del reparto St Francis, e alle spese di stampa dei nuovi libri di inni religiosi per i residenti.

Abbiamo voluto ringraziare calorosamente con una festa natalizia, tutti i volontari dell'Assisi per il lavoro eccezionale svolto, il loro generoso contributo nell'organizzazione di attività sociali e ricreative e il supporto emotivo per i residenti. Quest'anno la cerimonia a favore per esprimere la nostra gratitudine ai volontari, senza i quali il nostro compito sarebbe molto più arduo, si terrà in maggio per farla coincidere con la Settimana nazionale del volontario 2016.

E' con grande tristezza che abbiamo appreso della scomparsa di Anthony (Tony) Pesavento, un volontario che ha dedicato vent'anni della sua vita ad accudire il giardino dell'Assisi. Riposa in pace Tony.

Con uno sguardo al futuro il centro Assisi in partenariato con il gruppo di consulenza DiverseWerks inizierà uno studio demografico sull'assistenza agli anziani e sui bisogni specifici dei pensionati di origine italiana. La nostra organizzazione sta lavorando attivamente allo sviluppo di un Villaggio per anziani che offra una vasta gamma di servizi. Funzionari di DiverseWerks intervisteranno le persone interessate a partecipare allo studio e hanno organizzato un forum comunitario presso il Veneto Club, che si è tenuto mercoledì 24 febbraio.

Nell'auspicio che vi piaccia questa edizione di Notizie vi faccio i migliori auguri.



Martin Sammut - CEO

FROM THE DIRECTOR OF CARE - *Fiona Kool*

Welcome to 2016 and all that it has in store for each of the residents, their families and staff. The year has begun in a positive and energetic way with the appointment of a new Nurse Unit Manager of the St Claire Unit, Aaron Feuerstein. Aaron gained his nursing qualification in Heidelberg, Germany and worked in Ireland before coming to Australia to further his clinical knowledge and experience in Aged Care. We have also been fortunate enough to have revamped the courtyard made possible by the generosity of the Women's Auxiliary Committee.

I would also like to acknowledge and congratulate Penelope Aunger, our new Lifestyle Coordinator. Penelope has worked in Aged Care for over 10 years, gaining experience with residents living in independent care through to Dementia specific areas and has worked in leisure, lifestyle and Pastoral care. Penelope was involved in more than 2 years of a Chaplaincy Internship, learning extensively about residents in times of change, transition and loss. We wish both Aaron and Penelope all the best for the coming year.

ITALIAN CLASSES

We are fortunate to have Delia Ferraro provide Italian lessons for the Assisi Centre staff. We had our first group attend a 10 week course which commenced in November last year, with another group commencing early 2016.

ABOVE AND BEYOND AWARDS

In October 2015 we acknowledged and congratulated five staff members at the annual Above and Beyond Awards for excellence. The following are dedicated staff who were nominated by their peers: Irena Pysk for Innovation and Continuous Improvement, Sue Roffey for Teamwork Collaboration, Terrence Fitzpatrick for Mission Faith and Values, Vicky Ivory for Leadership and Debra Hanley for Excellence in Care and Service.

ST FRANCIS REFURBISHMENT

The St Francis Unit refurbishment is well underway with the last 2 stages being the completion of the resident suites, the palliative care lounge and the dining and communal living area. The ELSI smart floor is being installed as a part of the refurbishment and the training of key staff has commenced.

The smart floor will be able to detect when a resident has had a fall, entered or exited the bathroom or the bedroom and will enable staff to

better analyse a resident's mobility pattern at any time of the day. From this analysis they will provide their managers with comprehensive reports.

SURVEYS

As a community we value working with you as the residents' representative in the care of your mother or father. We seek your support and encourage you to complete the Residents and Families Survey which was sent out in late January. The results will be an opportunity for us to focus on achieving a new Model of Care, as part of our three year Strategic Plan. We have enjoyed meeting many families at our quarterly resident and family meetings and we encourage you to continue to make suggestions and offer feedback through this forum and also when discussing care with the Nurse Unit Manager.

Wishing you all the best for 2016 as we journey together in this next stage of your parent's life.



Benvenuti ad un nuovo anno con tutte le sorprese per i residenti, i familiari e il personale. Il 2016 è iniziato in maniera positiva ed energetica cominciando con la nomina del nuovo Manager dell'unità del reparto St Claire. Aaron Feuerstein, qualificatosi ad Heidelberg in Germania, ha lavorato in Irlanda prima di approfondire ulteriormente gli studi con una specializzazione per le problematiche della terza età.



Penelope Aunger - Lifestyle Coordinator



*Aaron Feuerstein - Nurse Unit Manager
St Claire*

Congratulazioni a Penelope Aunger, nuova coordinatrice delle attività del stilo di vita. Penelope lavora nel settore dell'assistenza agli anziani da oltre dieci anni, durante i quali ha accumulata una vasta esperienza e conoscenza nei servizi specifici per pazienti malati di demenza. Penelope prima di unirsi alla squadra dell'Assisi ha frequentato per due anni i programmi Chaplaincy Internship, per imparare a gestire residenti che attraversano momenti di grande transizione, fisica ed emotiva.

CLASSI D'ITALIANO

Siamo fortunate di aver Delia Ferraro, che ha già condotto un corso di lingua italiana, di dieci settimane, lo scorso novembre e ne organizzerà un secondo nella prima parte del 2016.

RICONOSCIMENTI ABOVE AND BEYOND

Sono cinque i colleghi che vanno congratulati per i riconoscimenti d'eccellenza conseguiti lo scorso ottobre: Irena Pysk per le innovazioni, Sue Roffey per collaborazione e partenariato, Terrence Fitzpatrick per missione, fede e valori, Vicky Ivory per la leadership e Debra Hanley per l'eccellenza nei servizi di assistenza.

RISTRUTTURAZIONE ST FRANCIS

I lavori di ristrutturazione del reparto St Francis, sono a pieno regime.

L'ultime due fase dei lavori, porterà al completamento degli alloggi residenziali, la sala da pranzo, la sala soggiorno comune e il salone cure palliativo e la generosità del Comitato Femminile ci ha permesso di realizzare un piano di

abbellimento del giardino.

Il pavimento 'tecnologico salva vita' ELSI, una nuova tecnologia che consente di rilevare la forma ed il peso degli oggetti a contatto con il suono, mediante un sistema elettronico applicato al pavimento, che consente di monitorare anche lo stato di salute della persona presente a terra e se necessità supporto medico, è stato installato, e ci permetterà di migliorare e velocizzare i nostri servizi di assistenza in caso di incidenti e cadute.

QUESTIONARIO

Per adempiere al meglio il nostro compito nell'assistere i vostri cari, abbiamo bisogno del vostro appoggio e vi incoraggiamo a completare il questionario inviato ai residenti e le loro famiglie a fine gennaio.

I risultati dell'indagine ci permetteranno di elaborare nuovi modelli di assistenza da includere nel nostro piano strategico triennale. I nostri incontri trimestrali con i residenti e i loro familiari sono stati piacevoli e costruttivi e ci auguriamo che continuino ad essere un momento di incontro e di confronto, dove sarà possibile fare proposte e suggerimenti al fine di raggiungere l'eccellenza nei servizi d'assistenza agli anziani.

Con i migliori auguri per il 2016 mentre iniziamo assieme la prossima fase della vita dei vostri genitori.



Fiona Kool - Director of Care

STAFF PROFILE - *Khaali Weheliye*

Khaali is one of the stalwarts of the Assisi Centre having worked here as a Personal Care Attendant, caring for residents at the Assisi Centre for over 13 years.

Khaali was born in Somalia and grew up in Bologna, Italy. She arrived in Australia in 2001 as a refugee at the young age of 19.

She has a strong connection to the Italian culture, feeling more at ease speaking Italian than any other of the languages she knows.

As Khaali shared her story, it quickly became evident that she endured hardship after setting foot on this foreign land, alone, after leaving her family behind in search of a better life.

Many of us have heard our parents and grandparents tell similar stories when they too made the courageous decision to leave all behind, with cautious excitement and uncertainty of what lay ahead, all those years ago.

Khaali spent the first year of her life in Australia at the Maribyrnong detention centre where she describes the despair, boredom and appalling living conditions. She was forced to share a small living space with three other people, none of whom spoke the same language. Khaali explained that while they were unable to communicate with words, over time they became like family to one other.

Khaali's application to remain in Australia was rejected twice before finally receiving assistance from CO.AS.IT, eventually receiving sponsorship which would enable her to remain in Australia. She knew that to achieve all she desired, she needed to work and study hard. All of which she did without a second thought that it was all too difficult!

What shines through when speaking with Khaali is her determination, optimism and no nonsense attitude. As she said, she took every opportunity which came her way.

Khaali's face lights up when she speaks of the residents and staff, many of whom she considers with closeness you would of family. With her beaming smile, Khaali tells me that she loves working here.

We also congratulate Khaali on her recent marriage. The future's looking bright!



Khaali da tredici anni assistente sanitario personale del Centro Assisi, è uno dei 'pilastri' dell'organizzazione.

Nato in Somalia ma cresciuta in Italia, Khaali è arrivata in Australia come rifugiata nel 2001 all'età di 19 anni.

Nel raccontare la sua storia, dall'adolescenza a Bologna, i legami culturali con l'Italia, la conoscenza di una lingua con la quale si sente più a suo agio, è comunque evidente che l'esperienza da rifugiata ha forgiato Khaali.

Molti di noi hanno sentito i nostri padri e i nostri nonni raccontare di quando erano giovani ed hanno deciso coraggiosamente di andare a cercare fortuna all'estero, lasciandosi dietro parenti e amici, e anche Khaali è arrivata sola, alla ricerca di una vita migliore.

Il primo anno della sua vita in Australia Khaali lo ha trascorso nello squallore, la noia e la disperazione del centro di detenzione di Maribyrnong, forzata a trascorrere le sue giornate in una piccola sala comunitaria in compagnia di altre tre detenute, nessuna delle quali parlasse la stessa lingua. Nonostante l'incomunicabilità a parole, ha spiegato Khaali, le quattro detenute sono poi diventate forte amiche.

Cont.



Vida Portelli & Khaali Weheliye

RESIDENT - *Nancy Della Bosca*

La sua richiesta d'asilo è stata respinta due volte prima che Khaali ottenesse assistenza da parte del CO.AS.IT e una sponsorizzazione che le ha permesso di stabilirsi in Australia. Finalmente ufficializzata la sua situazione di residenza, Khaali si è lanciata con grande impegno negli studi e poi nel mondo del lavoro.

Quello che traspare quando si parla con Khaali, e la sua grande determinazione, il suo ottimismo e quell'approccio pratico alla vita, come dice lei: "Ho saputo cogliere tutte le opportunità che mi sono venute incontro".

Il suo viso si illumina quando parla dei colleghi o i residenti che considera membri della famiglia. E' con un sorriso smagliante sulle labbra che mi dice, quanto le piaccia lavorare all'Assisi. A Khaali i migliori auguri per il recente matrimonio. Il futuro promette bene!

- By Gemma Leombruni



Nancy Della Bosca grew up during tough times in Lombardia north of Italy. Her family was working class and as Nancy was one of six siblings, everyone in her family had to pitch in and do their part. Nancy loved going to school but she was taken out to work as a house keeper and nanny for families.

In 1952 Nancy met and married her husband Edoardo in Italy. Three weeks later, he left to start a new life in Australia and Nancy followed one year later.

They loved their new home in Australia and became Australian citizens in 1965. Nancy loved being a new mother to her three children, Christina, Danny and Peter. She was a devoted mother and enjoyed making all her children's clothes, while her husband was a hard worker as a concreter. Nancy has never been back to Italy but says she has no regrets, as Australia had become her new home with dear family and friends. Nancy said that she found leaving her home to come to live at the Assisi Centre initially challenging, but says that she's become part of the community and is comfortable here. Nancy has been part of the Assisi Centre family since 29th June 2007.



Nancy è cresciuta in Lombardia, nell'Italia settentrionale. Non erano tempi facili e la sua

famiglia non era agiata. Nonostante a Nancy piacesse molto andare a scuola, fu costretta ad abbandonare gli studi ed andare a lavorare a servizio o come bambinaia presso altre famiglie, per contribuire alle spese di casa.

Nancy ed Edoardo si sono sposati in Italia nel 1952, tre settimane prima che lui partisse alla volta dell'Australia, dove la moglie lo raggiungerà l'anno successivo.

La coppia si è trovata bene in Australia, decidendo di naturalizzarsi nel 1965. Madre di tre figli Christina, Danny e Peter, Nancy ha accudito alla casa e alla famiglia mentre il marito Edoardo lavorava come cementista. Nancy, che non è mai tornata in Italia, dice comunque di non aver alcun rimpianto: "L'Australia è diventata la mia nuova casa, dove vivono i miei familiari più cari, i miei amici". Per Nancy è stato inizialmente difficile lasciare la casa di famiglia per trasferirsi all'Assisi, ma ora si dice soddisfatta dalla sua scelta, sentendosi parte di una comunità. Nancy è un membro della famiglia del Centro Assisi dal 29 giugno del 2007.

- By Penelope Aunger



Nancy Della Bosca

THE MIGRANT STORY PROJECT

Many of you will have heard, by now, of 'The Migrant Story' project which had its inception back in 2013 and which came to fruition in November 2015.

The idea of exploring the migration story of the residents at the Assisi Centre belongs to Peter Staples, the former Executive Manager of the Assisi Centre. Peter then put together an excellent submission for funding for the project which was successful and has enabled us to curate a wonderful collection of the extraordinary life experiences of residents both through film and a visual display.

The occasion was marked by a presentation of the residents' remarkable stories and the unveiling the 'Migrant Story' mural in the Galleria of the Assisi Centre plaza. The event was overwhelmingly attended by residents, families, management, board members and staff.

We had the great pleasure of having Pamela Galli attend and address the crowded auditorium. Pamela Galli is the director of The Lorenzo & Pamela Galli Charitable Trust, whose generous donation of \$50,000 made the project a reality.

Riccardo Schirru (who writes for 'Il Globo') brought the stories to life with his inimitable interviewing style, drawing out the memories from residents which perhaps had been buried deep in the recesses of their mind. There was an extraordinary opportunity with this project, to bring to life the history and pay tribute to the people who made a huge contribution to their adopted country.

My involvement in the project propelled my memory back to my early years when my parents settled in Parkville and later in North Carlton. I have so many fond memories as I'm sure do many of our family members. As my parents have both passed away, it became incredibly important to me to keep both their memory and stories alive not only for myself but also for the next generation.

This project gives staff the opportunity to engage in discussion with the resident, not only those who participated in the project but each and every resident who is willing and able to do so.

If you have the opportunity, we welcome you to visit the Galleria and read the fascinating stories gifted to us by some of the residents.



Don Smarrelli & Pamela Galli - Unveiling of the Migrant Project Mural



Migrant Project Mural in the Galleria

Molti di voi saranno ormai al corrente del progetto The Migrant Story presentato a novembre dello scorso anno, ma che ha avuto la sua genesi nel 2013.

L'idea di esplorare le storie di immigrazione dei residenti, è stata concepita da Peter Staples, l'ex direttore esecutivo del centro Assisi. Peter ha presentato una richiesta di fondi per il progetto che è stata accolta favorevolmente dalla Fondazione caritatevole Lorenzo e Pamela Galli, e che ci ha permesso di realizzare una serie di interviste audiovisive che presentano una splendida collezione delle esperienze più svariate dei nostri residenti.

La presentazione ufficiale del progetto si è tenuta a novembre 2015 con la proiezione del film, 'The Migrant Story' e l'inaugurazione del murale nella Galleria del centro Assisi: un collage fotografico dei residenti che hanno partecipato al progetto e delle navi con le quali sono giunti in Australia, alla presenza di Pamela Galli, direttore della Fondazione 'The Lorenzo & Pamela Galli Charitable Trust', che con la generosa donazione di \$ 50.000 ha reso possibile la realizzazione del progetto.

Riccardo Schirru, giornalista de 'Il Globo', che ha saputo, con stile inimitabile, far riaffiorare ricordi reconditi nella mente dei residenti. 'The Migrant Story' è stato una straordinaria opportunità di pagare tributo a coloro che hanno contribuito enormemente allo sviluppo della loro patria adottiva.

La mia partecipazione al progetto mi ha fatto tornare alla memoria i primi anni, quando con i miei genitori ci eravamo stabiliti prima a Parkville e poi a North Carlton. Ho dei ricordi bellissimi di quel periodo, ed ora che i miei genitori sono entrambi scomparsi, sono diventati ricordi molto più importanti per preservare la loro memoria per le generazioni a venire.

Grazie al progetto 'The Migrant Story', il personale del Centro Assisi e i residenti hanno trovato nuovi stimoli e spunti per comunicare, e questa più ampia conversazione, si è allargata anche con coloro che non hanno partecipato al progetto.

Se ne avrete la possibilità venite a visitare la Galleria, per leggere le affascinanti storie di vita di alcuni dei nostri residenti.

- By Gemma Leombruni

LIFESTYLE - *Resident Outings*

Social outings are an important and enjoyable part of life for residents at the Assisi Centre.

While a fulfilling social life within the facility is an important part of the health and wellbeing of residents, time spent outside the controlled environment of an aged care facility can also be very beneficial.

Participating in outings gives residents and staff some welcome respite and enables each resident to engage in different experiences while connecting with their broader community.

Summer provides a perfect opportunity to make the most of Melbourne's bayside beaches.

This summer, the residents enjoyed lunch at La Porchetta on Elwood Beach, gelato at St Kilda West Beach Café and a tour through the historic seaport of Williamstown. Some other stimulating outdoor destinations have included the Studley Park Boathouse, Bundoora Homestead, Heide Sculpture Park and Montsalvat Arts Colony.



Le escursioni sociali sono un importante e godibile parte della vita dei residenti del Centro Assisi. Mentre una completa vita sociale all'interno della

struttura può essere importante per la salute ed il benessere dei residenti, il tempo trascorso al di fuori dell'controllato ambiente di una casa di riposo può altresì essere di grande beneficio.

Partecipare alle escursioni dona ai residenti e ai dipendenti un po' di gradita tregua e fa in modo che i partecipanti si impegnino in diverse esperienze mentre si collegano con la loro più ampia comunità.

La stagione estiva provvede una perfetta opportunità di utilizzare le spiagge di Melbourne. Questa estate, i residenti hanno goduto di un pranzo alla La Porchetta di Elwood Beach, un buon gelato al St Kilda West beach Café ed un giro turistico nello storico porto di Williamstown. Altre stimolanti escursioni hanno incluso lo Studley Park Boathouse, Bundoora Homestead, Heide Sculpture Park and Montsalvat Arts Colony.

By - Cameron Grace



Peter Culos & Ernesto Capannolo



Above: Gaetana Ranno & Giuseppe Granieri

Below: Maria Lando



Men's Group

Regular evaluation indicates that our Men's Group has been extremely beneficial in enhancing the overall wellbeing of the Assisi Centre's male population.

The program is initiated by reviewing the resident's lifestyle profiles to ensure their interests are captured and taking into account their capabilities and requests. Pastimes based on a man's history can provide mental stimulation, which is crucial to keeping functioning parts of the brain active.

Some of our most popular current activities include: card games, gardening, billiards, bocce, board games and ten pin bowling.

The Men's Group regularly embarks on outings which have included The Banyule Men's Shed, The Fox Classic Car Exhibition, The Heidelberg Lawn Bowls Club, The National Sports Museum, as well as a regular trip to the pub.

The past year has seen an influx of extraordinarily talented billiards players at our facility. Rivalries have formed and friendships created over the table. The sport has fostered great camaraderie within the group. The billiards table has, in effect become the axis on which the Men's Group revolves.

At the Assisi Centre, we believe it is paramount to identify the interests of the male residents, providing meaningful recreational pastimes where they can come together in a group and feel respected and valued.



Valutazioni periodiche indicano che il nostro 'Gruppo Maschile' ha beneficiato moltissimo del nuovo programma di benessere generale per i residenti maschi del Centro Assisi.

Il programma prevede una revisione completa del profilo di ogni residente per garantire che i servizi forniti soddisfino i loro interessi e siano adeguati alle loro capacità. Passatempo basati sul profilo di ognuno dei residenti, spesso possono fornire motivi di stimolo mentale, che sono cruciali per mantenere attivo ogni parte del cervello.

Alcune delle attività più popolari sono: il gioco delle carte, il gioco del biliardo, il gioco delle bocce, i



Vincenzo Gerace, Alessandro Colleti & Giuseppe Strazzabosco

Il Gruppo Maschile si reca regolarmente a delle escursioni esterne al Banyule 'Man's Shed', la mostra di auto d'epoca 'The Fox Classic Car Exhibition', all'Heidelberg Lawn Bowls Club, al Museo Nazionale dello Sport e naturalmente al pub.

Lo scorso anno abbiamo avuto al Centro Assisi, un grosso afflusso di giocatori di biliardo veramente talentuosi. Amicizie e rivalità si sono subito formate attorno al tavolo da biliardo e lo sport ha creato un maggior spirito di squadra. Il tavolo di biliardo in effetti è diventato il fulcro del Gruppo maschile. Al Centro Assisi crediamo sia assolutamente essenziale identificare gli interessi dei nostri residenti maschi, ed offrire loro dei passatempo ricreazionali adeguati in maniera che si sentano rispettati e valorizzati.

By - Cameron Grace



Mario Pieri & Peter Culos

Do you have a favourite song? What does it remind you of? The power of music is ever present. It doesn't matter how old you are, the connections between memories and music is hidden deep within our minds. Noted neurologist, the late Oliver Sacks M.D. studied these connections for over 40 years and developed a program called 'Alive Inside' that captures and links people's music and memory.

This program provides a form of music therapy for elderly people with memory loss, Alzheimer's disease, and other forms of dementia. It helps residents with their relationships and emotional wellbeing. It can create a calmer, more supportive environment where some participants are less anxious and more engaged.

The Alive Inside program will be rolled out across all areas of the Assisi Centre for residents by March 2016. The residents who are eligible will be those who have:

- trouble engaging with daily activities
- trouble communicating
- an emotional connection with music.

This may only be for five - 10 of the residents but every resident's needs are important and this is a way for the staff to enhance the lives of the residents through diverse and creative ways.



Avete una canzone preferita? Cosa vi ricorda? Il potere della musica è sempre presente e alle volte, nonostante l'età, scopriamo una connessione nascosta tra i nostri ricordi e alcune musiche o canzoni. L'autorevole neurologo, Oliver Sacks studia queste connessioni da oltre 40 anni ed ha sviluppato un programma 'Vivi Dentro' che identifica e cattura il collegamento tra musica e memoria.

Il programma elaborato prevede una terapia musicale per anziani che soffrono di perdita di memoria, morbo d'Alzheimer o altre forme di demenza, che aiuta il paziente nelle relazioni interpersonali e ne migliora lo stato di benessere generale, creando un ambiente più calmo e rilassato.

Il programma 'Vivi Dentro' verrà offerto ai residenti del Centro Assisi nei mesi di febbraio e marzo

2016, soprattutto coloro che:

- hanno difficoltà d'inserimento nelle attività giornaliere
- hanno difficoltà di comunicazione
- hanno una connessione emotiva con la musica

Potrebbe trattarsi solo di cinque o dieci residenti, ma la nostra filosofia è che i bisogni individuali dei residenti sono importanti, ed è nostro dovere migliorare, in maniere.

By - Penelope Aunger

EMIGRATO

Maria Drago

O emigrato
Che lontano sei andato

Lasciando la tua mamma
E il tuo paesello
Tanto amato e tanto bello

In una terra lontana
Tu sei andato

Ove per lunghi giorni
Il lungo mare hai traversato

O emigrato
Quanta tristezza,
laggiù hai trovato

Ti parlavamo
E tu non capivi
Ciò che ti voleva dire

E una lacrima
Ogni tanto ti cadeva
In quella terra
Che nulla sorrideva

Piangeva il tuo cuore
Di tanta malinconia
E più volte ripetevi
O terra, terra mia

THE ASSISI CENTRE - *Women's Committee*

It was an exciting start to the year for the Women's Committee knowing that we will be spending our hard earned profits. The Committee has agreed to sponsor three Projects including:

- A new Hymn book in Italian for religious functions held at the Assisi Centre.
- Leadlight windows are being designed for installation in the top section of the auditorium where Mass is held.
- The courtyard in St Francis Nursing Home will have a face lift. The area will be transformed into a typical Italian piazza and it will be named "Piazza San Francesco". This will be a place for residents and families to enjoy.

The Women's committee already have planned a number of functions for the year:

- The Harry Belli Movie Fundraiser organised by the Girasoli (the Toscana Club Youth Group), will be held at the Toscana Club in Brunswick on Sunday 20 March at 2.00pm. The film, with English subtitles, is a comedy called "Un Boss in Salotto".
- The Sherbrooke Theatre Night will be held at the Doncaster Playhouse on Thursday 21 April at 8.15pm. It will feature the Tennessee Williams classic 'Cat on a Hot Tin Roof'. Cost \$25 with supper.
- The Annual Dinner Dance will be held at the Veneto Club on Friday 18 November.

We look forward to seeing you.

If you are interested in coming along to any of our fundraisers, please contact:

Lilian Antonelli - 9846 2374 or 0403 989 207

Un favoloso inizio dell'anno per il Comitato Femminile che potrà usufruire i profitti guadagnati con il duro lavoro, per sponsorizzare tre importanti progetti.

- Un nuovo "innario" in italiano per le funzioni religiose che si tengono nel Centro Assisi
- Delle vetrate colorate sono state disegnate per essere installate nelle finestre superiori dell'auditorium, dove si tiene la messa
- Il giardino di St Francis Nursing Home avrà una ristrutturazione.

L'area giardino diventerà una tipica piazza italiana e sarà chiamata "Piazza San Francesco". Questo sarà un posto di cui potranno godere residenti e familiari.

Il comitato femminile ha già previsto alcune funzioni per quest'anno:

- The Harry Belli Movie Fundraiser organizzato dai Girasoli (il Gruppo giovanile del Toscana Club) si terrà domenica 20 marzo alle 2pm. Il film, con sottotitoli in inglese ha per titolo "Un Boss in Salotto".
- La Sherbrooke Theatre Night sarà giovedì 21 aprile alle 8.15pm al Doncaster Playhouse con un classico di Tennessee Williams "Cat on a Hot Tin Roof" (la gatta sul tetto che scotta). Costo \$25 con cena.
- Il Dinner Dance Annuale al Veneto Club venerdì 18 novembre.

Se siete interessati all'evento benefico contattate:
Lilian Antonelli - 9846 2374 o 0403 989 207



Women's Committee at Volunteer's Luncheon - December 2015

STAFF AWARDS - *Reward and Recognition*

On the 29 October, 2015, the Assisi Centre held its inaugural Staff Reward & Recognition – Above & Beyond Awards. These awards were proudly sponsored by Advantage Salary Packaging and are in acknowledgement of the outstanding work performed by individuals and teams throughout the organisation. The event also acknowledged the participation and achievements of staff that had completed various accredited training courses throughout the year.

The Awards recognise the contribution and achievements of staff in the following categories:

- Excellence in Care & Service – Debra Hanley
- Leadership – Vicky Ivory
- Faith, Mission & Values – Terrence Fitzpatrick
- Teamwork & Collaboration – Susan Roffey
- Innovation & Continuous Improvement – Irena Pysk

Each of the Award winners received a Certificate of Recognition as well as a Professional Development voucher to support their attendance at Learning and Education Workshops, Seminars and Conferences. Award winners will also be nominated for relevant State and National Aged Care Peak Association Awards during 2016. The Assisi Centre is extremely proud of the talents, expertise and achievements of our staff and believe they fully deserve to be recognised across the aged care sector.

Il 29 ottobre 2015 il Centro Assisi ha tenuto la sua inaugurale Staff Reward & Recognition – Above & Beyond Awards. Questi riconoscimenti sono stati sponsorizzati dalla Advantage Salary Packaging in riconoscenza del meraviglioso lavoro individuale e di gruppo nell'ambito dell'organizzazione. L'evento ha anche riconosciuto la partecipazione e le realizzazioni del personale che avevano completato vari corsi di formazione accreditati durante l'anno.

I premi riconoscono il contributo e le realizzazioni del personale nelle seguenti categorie:

- Eccellenza Nella cura e Servizio – Debra Hanley
- Direzione – Vicky Ivory
- Fede, Missione e Valori – Terrence Fitzpatrick
- Lavoro in Squadra e Collaborazione – Susan Roffey
- Innovazione e Miglioramento – Irena Pysk

Ogni vincitore ha ricevuto in Certificato di Riconoscimento così come un voucher per lo Sviluppo Professionale per sostenere la partecipazione a seminari e conferenze dei Learning and Education Workshops.

I vincitori saranno anche lizza per i State and National Aged Care Peak Association Awards 2016. Il Centro Assisi è estremamente fiero dei talenti, della perizia e di tutte le loro realizzazioni.



Luisa Lostia in Recognition for Receiving her Certificate IV in Leisure & Health Presented by Martin Sammut

ACKNOWLEDGEMENTS

Edito dal/Publisher
Centro Assisi/The Assisi Centre
230 Rosanna Road, VIC 3084
T 03 9455 1199
E ciao@assisicentre.com.au
www.assisicentre.com.au

Assisi Notizie Redazione
Editoriale/Editorial Team
Martin Sammut
Gemma Leombruni
Riccardo Schirru - Translation
Anita Bortolotto - Graphic Design

Fotographie/Photography
Paul West Photography
Cameron Grace
Gemma Leombruni

Contributi/Contributors
Don Smarrelli
Martin Sammut
Fiona Kool
Gemma Leombruni
Cameron Grace
Penelope Aunger
Lilian Antonelli